

191305-2026 - Състезателна процедура

Словения – Застраховка "Гражданска отговорност" на превозни средства – Korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora

OJ S 55/2026 19/03/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: JAVNI HOLDING LJUBLJANA, d.o.o., družba za izvajanje strokovnih in razvojnih nalog na področju gospodarskih javnih služb

Електронна поща: tina.bregar@jhl.si

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

1.1. Купувач

Официално наименование: JAVNO PODJETJE VODOVOD KANALIZACIJA SNAGA d.o.o.

Електронна поща: vokasnaga@vokasnaga.si

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

1.1. Купувач

Официално наименование: JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o.

Електронна поща: info@energetika.si

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

1.1. Купувач

Официално наименование: JAVNO PODJETJE LJUBLJANSKI POTNIŠKI PROMET, d.o.o.

Електронна поща: mail@lpp.si

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

1.1. Купувач

Официално наименование: Javno podjetje Ljubljanska parkirišča in tržnice, d.o.o.

Електронна поща: info@lpt.si

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

1.1. Купувач

Официално наименование: ŽALE Javno podjetje, d.o.o.

Електронна поща: info@zale.si

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora

Описание: Predmet javnega naročila je korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora v obsegu in na način kot izhaja iz zavarovalno tehnične specifikacije, ki je priloga in sestavni del razpisne dokumentacije. Ponudnik (zavarovalnica) se z oddajo ponudbe zavezuje, da bo omogočal organom vodenja in nadzora (direktorjem družb in članom organov nadzora), poleg korporativnega zavarovanja odgovornosti, ki je predmet javnega naročila, tudi možnost sklenitve individualne police za zavarovanje njihove odgovornosti (tj. police, s katero te osebe odkupijo obvezno odbitno franšizo, ki velja po polici, sklenjeni z naročnikom).

Podrobnejši opis predmeta javnega naročila izhaja iz tehnične dokumentacije tega javnega naročila, t. im. Zavarovalno tehnična dokumentacija, ter vzorca okvirnega sporazuma, ki so del te razpisne dokumentacije. Naročniki bodo z izbranim/i ponudnik-om/i sklenil okvirni sporazum za obdobje 3 (treh) let z zavarovalnim obdobjem od 31. 5. 2026 od 00:01 ure do 31. 5. 2029 do 00:01 ure. Posamezna naročila se bodo oddajala s ponovnim odpiranjem konkurence med podpisniki okvirnega sporazuma. Naročnik bo po izvedenem postopku na podlagi b. točke sedmega odstavka 48. člena ZJN-3, sklenil okvirni sporazum z enim ali več ponudniki v skladu s točko 1.4. razpisne dokumentacije.

Идентификатор на процедурата: dc4a3e32-30d0-4aa6-a51f-377b3c65e1bd

Вътрешен идентификатор: JHL-8/26 (JN-70018)

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 66516000 Застраховка "Гражданска отговорност" на превозни средства

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Държава: Словения

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Prevzem zaupnega dela dokumentacije naročnika: Zaradi varovanja posebno občutljivih podatkov, ki jih morajo varovati ponudniki med postopkom in po postopku javnega naročila, naročnik celotne razpisne dokumentacije ne bo objavil javno; za del dokumentacije, ki jo je potrebno proučiti za sodelovanje v postopku oddaje javnega naročila ter pri pripravi ponudbe za izvedbo javnega naročila velja, da predstavlja poslovno skrivnost naročnika, saj vsebuje pomembnejše podatke o delovanju oz. poslovanju naročnika in bi njeno razkritje utegnilo škoditi naročniku. Zaradi navedenega niso javno dostopne tehnične specifikacije in priloge (mapa »Zavarovalno tehnična dokumentacija s prilogami«, v nadaljevanju zaupni del dokumentacije). Zaupni del dokumentacije lahko pridobijo le potencialni ponudniki, ki so uvrščeni na seznam za opravljanje zavarovalne dejavnosti pri Agenciji za zavarovalni nadzor za zavarovalno vrsto, ki je predmet javnega naročila. Prevzem zaupnega dela dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe; v kolikor ponudnik ne bo prevzel zaupnega dela dokumentacije in kljub temu oddal ponudbo, bo naročnik tako ponudbo izključil iz postopka oddaje javnega naročila. Zaupnega dela ni dovoljeno kopirati, tiskati ali kako drugače distribuirati in uporabljati za druge namene kot za pripravo in oddajo ponudbe. Naročnik bo zaupni del dokumentacije posredoval zainteresiranim ponudnikom po elektronski pošti po prejemu izpolnjene in podpisane Priloge 10 PREVZEM ZAUPNEGA DELA DOKUMENTACIJE NAROČNIKA. Pridobitev zaupnega dela dokumentacije je mogoča

најкасније шест (6) коледарских дни пред потеком рока за предлојитев понудб. Изполнено
Прилого 10 ПРЕВЗЕМ ЗАУПНЕГА ДЕЛА ДОКУМЕНТАЦИЈЕ НАРОЧНИКА посредујте на
електронски наслов: sn@jhl.si.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora

Описание: Predmet javnega naročila je korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora v obsegu in na način kot izhaja iz zavarovalno tehnične specifikacije, ki je priloga in sestavni del razpisne dokumentacije. Ponudnik (zavarovalnica) se z oddajo ponudbe zavezuje, da bo omogočal organom vodenja in nadzora (direktorjem družb in članom organov nadzora), poleg korporativnega zavarovanja odgovornosti, ki je predmet javnega naročila, tudi možnost sklenitve individualne police za zavarovanje njihove odgovornosti (tj. police, s katero te osebe odkupijo obvezno odbitno franšizo, ki velja po polici, sklenjeni z naročnikom). Podrobnejši opis predmeta javnega naročila izhaja iz tehnične dokumentacije tega javnega naročila, t. im. Zavarovalno tehnična dokumentacija, ter vzorca okvirnega sporazuma, ki so del te razpisne dokumentacije. Naročniki bodo z izbranim/i ponudnik-om/i sklenil okvirni sporazum za obdobje 3 (treh) let z zavarovalnim obdobjem od 31. 5. 2026 od 00:01 ure do 31. 5. 2029 do 00:01 ure. Posamezna naročila se bodo oddajala s ponovnim odpiranjem konkurence med podpisniki okvirnega sporazuma. Naročnik bo po izvedenem postopku na podlagi b. točke sedmega odstavka 48. člena ZJN-3, sklenil okvirni sporazum z enim ali več ponudniki v skladu s točko 1.4. razpisne dokumentacije.

Вътрешен идентификатор: 397453

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 66516000 Застраховка "Гражданска отговорност" на превозни средства

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Държава: Словения

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 3 Години

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: Naročnik pridržuje pravico, da podaljša veljavnost okvirnega sporazuma na način, da podaljša zavarovalno obdobje za obdobje do sklenitve nove pogodbe/okvirnega sporazuma oziroma največ šest (6) mesecev v primeru, da naročnik v času do izteka veljavnosti okvirnega sporazuma ne bo uspel pravočasno izvesti nov postopek oddaje javnega naročila in na tej podlagi skleniti nov okvirni sporazum z izbranim ponudnikom. V tem primeru se bo naročnik z zavarovalnico, s katero bo imel sklenjeno pogodbo o izvedbi posameznega naročila za tretje (3.) zavarovalno leto dogovoril za

podaljšanje obstoječega zavarovanja in s tem povezano plačilo letne premije zavarovanja (v višini 1/12 letne premije tretjega (3) zavarovalnega leta za vsak mesec podaljšanja), za kar bosta naročnik in zavarovalnica sklenila aneks k okvirnemu sporazumu in pogodbi o izvedbi posameznega naročila.

5.1.6. Общая информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Информация за предишни обявления:

Идентификатор на предишното обявление: 1e5508e7-ac0f-4532-80da-3bcf328d4711-01

5.1.8. Критерии за достъпност

Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са включени, защото поръчката не е предназначена за използване от физически лица

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Najnižja skupna ponudbena cena (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP

Описание: Naročnik v skladu s točko 1.3. in 1.4. razpisne dokumentacije, oddaja javno naročilo po odprtem postopku v skladu s 40. členom ZJN-3 in bo po izvedenem postopku na podlagi b. točke sedmega odstavka 48. člena ZJN-3, sklenil okvirni sporazum z enim ali več ekonomsko najugodnejšimi ponudniki (v primeru, da naročnik prejme več dopustnih ponudb), vendar največ šestimi (6) ponudniki, ki bodo izpolnjevali pogoje in zahteve naročnika navedene v razpisni dokumentaciji in katerim ponudbene cene (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP bo najnižja. Naročnik bo prejete ponudbe ponudnikov razvrstil po ponudbeni ceni od najugodnejše (najnižja ponudbena cena) do najmanj ugodne ponudbe (najvišja ponudbena cena) (razvrstitev po vrstnem redu ponudb), pri čemer bo naročnik izbral samo prvih šest (6) ekonomsko najugodnejših ponudb.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Najnižja ponudbena cena (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP za posamezno zavarovalno leto

Описание: Za prvo (1) zavarovalno leto, tj. od 31. 5. 2026 od 00:01 ure do 31. 5. 2027 do 00:01 ure, se z oddajo ponudb v okviru predmetnega javnega naročila, s katerimi so bili podpisniki okvirnega sporazuma izbrani kot ekonomsko najugodnejši ponudniki (v skladu s tč. 5.1. razpisne dokumentacije) šteje, da je naročnik hkrati tudi odpiral konkurenco med podpisniki okvirnega sporazuma. Naročnik bo javno naročilo za prvo (1) zavarovalno leto oddal tistemu podpisniku okvirnega sporazuma, katerega ponudbena cena (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP bo najnižja) in je bil na podlagi merila za izbiro ponudnikov, določen v tč. 5.1. razpisne dokumentacije, razvrščen na 1. mesto.

Naročnik bo po sklenitvi okvirnih sporazumov izdal odločitev o oddaji posameznega javnega naročila. Merilo za izbiro najugodnejšega ponudnika za posamezno naročilo na podlagi odpiranja konkurence za drugo (2) zavarovalno leto in tretje (3) zavarovalno leto, bo najnižja skupna ponudbena cena (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP. Naročnik bo posamezno naročilo oddal ponudniku/podpisniku okvirnega sporazuma, ki bo predložil cenovno najugodnejšo ponudbo. Naročnik bo nadaljnja odpiranja konkurence (za drugo (2) in tretje (3) zavarovalno leto odpiral v skladu z določili okvirnega sporazuma. Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина) Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Краен срок за искане на допълнителна информация: 30/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

<https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NDY2MzA3O09idmVzdGlsbyBvIHNwcmVtZW1iaSAxMy4gMy4gMjAyNi56aXA>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=70018

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: словенски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 3 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 09/04/2026 12:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Място: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN na dan, določen za oddajo ponudb.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение с подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 6

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDAJE JAVNIH NAROČIL

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: JAVNI HOLDING LJUBLJANA, d.o.o., družba za izvajanje strokovnih in razvojnih nalog na področju gospodarskih javnih služb

Регистрационен номер: 5860199000

Пощенски адрес: Verovškova ulica 070

Град: Ljubljana

Пощенски код: 1000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Държава: Словения

Електронна поща: tina.bregar@jhl.si

Телефон: +386014740858

Интернет адрес: <https://www.jhl.si/>

Роли на тази организация:

Купувач

Водач на група

8.1. ORG-0002

Официално наименование: JAVNO PODJETJE VODOVOD KANALIZACIJA SNAGA d.o.o.

Регистрационен номер: 5046688000

Пощенски адрес: Vodovodna cesta 90

Град: Ljubljana

Пощенски код: 1000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Държава: Словения

Електронна поща: vokasnaga@vokasnaga.si

Телефон: +386015808100

Интернет адрес: <https://www.vokasnaga.si/>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0003

Официално наименование: JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o.

Регистрационен номер: 5226406000

Пощенски адрес: Verovškova ulica 62

Град: Ljubljana

Пощенски код: 1000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Държава: Словения

Електронна поща: info@energetika.si

Телефон: 0802882

Интернет адрес: <https://www.energetika.si/>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0004

Официално наименование: JAVNO PODJETJE LJUBLJANSKI POTNIŠKI PROMET, d.o.o.
Регистрационен номер: 5222966000
Пощенски адрес: Celovška cesta160
Град: Ljubljana
Пощенски код: 1000
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)
Държава: Словения
Електронна поща: mail@lpp.si
Телефон: 015822582
Интернет адрес: <https://www.lpp.si/o-druzbi>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0005

Официално наименование: Javno podjetje Ljubljanska parkirišča in tržnice, d.o.o.
Регистрационен номер: 5607906000
Пощенски адрес: Kopitarjeva ulica002
Град: Ljubljana
Пощенски код: 1000
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)
Държава: Словения
Електронна поща: info@lpt.si
Телефон: 013001201
Интернет адрес: <https://www.lpt.si>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0006

Официално наименование: ŽALE Javno podjetje, d.o.o.
Регистрационен номер: 5015669000
Пощенски адрес: Med hmeljniki002
Град: Ljubljana
Пощенски код: 1000
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)
Държава: Словения
Електронна поща: info@zale.si
Телефон: 014201733
Интернет адрес: <https://www.zale.si/sl/podjetje-zale>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0007

Официално наименование: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL
Регистрационен номер: 1332716000

Пощенски адрес: Slovenska cesta 54

Град: Ljubljana

Пощенски код: 1000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Държава: Словения

Електронна поща: dkom@dkom.si

Телефон: +38612342800

Интернет адрес: <https://www.dkom.si/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

a692aff8-c062-494a-9ae3-153fa4433d1f-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от купувача

Описание

:

Naročnik obvešča vse zainteresirane ponudnike, da se spremeni rok za predložitev ponudb in zastavljanje vprašanj kot sledi: i) Tč. 1.6. razpisne dokumentacije, Rok in način oddaje ponudbe, prvi odstavek, se spremeni tako da se na novo glasi: »Rok za oddajo ponudbe je 9. 4. 2026 do 10:00 ure. Ponudnik nosi vse stroške priprave in predložitve ponudbe.« V ostalih delih se tč. 1.6. ne spremeni. S premaknitvijo roka za predložitev ponudb se pravice in obveznosti naročnika in ponudnika vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšanja roka za oddajo ponudb. ii) Tč. 1.7. razpisne dokumentacije, Vprašanja oziroma dodatna pojasnila ponudnikom, se spremeni tako da se na novo glasi: »Vprašanja oziroma dodatna pojasnila o javnem naročilu oziroma javnem delu razpisne dokumentacije, lahko ponudniki zahtevajo preko Portala javnih naročil, vendar najkasneje do 30. 3. 2026 do 10.00 ure. Ponudnik mora vprašanja oziroma dodatna pojasnila, ki se nanašajo na ZAUPNI DEL DOKUMENTACIJE zahtevati od naročnika po elektronski pošti, na elektronski naslov svn@jhl.si, in sicer najkasneje do 30. 3. 2026 do 10.00 ure. Vprašanj oziroma dodatnih pojasnil, ki se nanašajo na zaupni del dokumentacije, ponudnik ne sme zastaviti preko portala javnih naročil. V kolikor bi bilo vprašanje potencialnega ponudnika iz zaupnega dela zastavljeno na portalu javnih naročil, je podana materialna in kazenska odgovornost potencialnega ponudnika. Naročnik bo zahtevo za pojasnilo zaupnega dela dokumentacije štel kot pravočasno, v kolikor bo poslana na navedeni elektronski naslov najkasneje do roka za postavljanje vprašanj, ki velja za javni del dokumentacije in bo objavljen na portalu javnih naročil. Naročnik bo odgovore na vprašanja in dodatna pojasnila iz zaupnega dela dokumentacije posredoval vsem ponudnikom, ki bodo prevzeli zaupni del dokumentacije na njihove elektronske naslove, navedene v Prilogi 10 PREVZEM ZAUPNEGA DELA DOKUMENTACIJE NAROČNIKA. Odgovori oziroma pojasnila za javni del dokumentacije bodo objavljeni na Portalu javnih naročil oziroma bodo za zaupni del dokumentacije poslani na elektronske naslove potencialnih ponudnikov, najkasneje šest (6) koledarskih dni pred rokom za predložitev ponudb, pod pogojem, da bo zahteva posredovana pravočasno. Na drugače posredovane zahteve za dodatna pojasnila ali vprašanja naročnik ni dolžan odgovoriti.«

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: c1815c20-e669-4596-aaef-7a2de03dd1e7 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 18/03/2026 06:55:47 (UTC+01:00)
централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: словенски
Номер на публикуване на обявлението: 191305-2026
Номер на броя на ОВ S: 55/2026
Дата на публикуване: 19/03/2026